

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 75 (1949)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

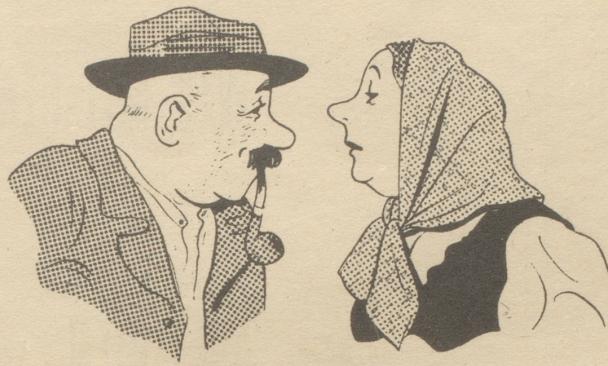
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Chueri und Rägel

«Rägel, gaasch öppe grad is Dorf? Chönntisch mer zwee Servela mitbringe.»

«So? Wotsch öppis fürs Vatterland tue?»

«Nei, für mich.»

«Aber s Vatterland verdienet draa.»

«Rägel, du söttisch Babe heifel! Ich zale mini Servela em Metzger, nid em Bund.»

«Das meinsch du bloß, Chueri. Häsch no nie nüüt ghört vo der „Schlachtviehordnung“?»

«Nei, bis jetzt hät me mee gmerkt vo der Söiornig, bsunders mit de Söi.»

«Das verschfaasch du zwenig, Chueri. Da reded anderi Lüt mit, als du eine bisch. Zum Bischpyl di Delegierte vom Puureverband, vom Schlachtviehproduzentenverband, vom Milchproduzentenverband, vo der Vieh- und Fleischhandelsgnossenschaft, vom Viehimportöreverband, vom Großmetzgereiverband, vo der Viehbörse, vom schweizerische ...»

«Schtell ab, Rägel! Machsch eim ganz schturm. Und was mached die vile Delegierte?»

«Si säged der Abteilig im Bundeshuus, was s gern wettet, daß me ne befäle söll.»

«Wie isch das? Si säged sälber, was ene befole werde?»

«Hejo. Di Allmächtige säged den Oonmächtige, was di Oonmächtige den Allmächtige befele sölld, zum

Bischpyl d Priis erhöche zur Verbilligung.»

«Bhuetis, Rägel, du schpinnisch gwüß! Me cha doch nid»

«Moll, me cha. Paß uuf: Vo jedem Schtuck Vee nimmt a der Gränze d GFS sechs Franke, für d Sicherig vo der Überschufverwertig zwanzg Rappe vom Kilo, Veterinärgebüre zää bis zwanzg Rappe und derzue no de Zoll vo füdrißg bis füfzg Rappe. Das macht i der Metzg ufs Kilo ein Franke bis ein Franke vierzg.»

«Aber das isch doch verfüüret, nid verbilliget.»

«Defür gits billigs Ruuchmääl für d Söi, und wenna devo zivil Söi git, so leit me hunderttuusig Franke druf zum verbillige. Allerdings für d Ufzländer. E paar Mönöt schpöter tuef me wider Söi importiere, daß s Kässeli wider volle wird bis zum nöchschte Türgg mit em Export.»

«Und dem seit me Ornig?»

«Natürl, dört obe scho. Si säged ja au „Vatterland“ und „Landesinträss“ und meined nid s glych dermit wo mir.»

«Rägel, muesch mer kei Servela bringe, si metalleled mer z schtarch.»

«Mich häts sogar scho tunkt, s Fleisch füüeli sogar echli. Aber wers nid weiß, merkts nyd.»

«Jetz weiß is drum. Da isch mer min Geifechäs doch lieber; i miner Milch wäscht niemert d Händ.»



Der Knalleffekthascher

WALHALLA · HOTEL - RESTAURANT - WALHALLA · ST. GALLEN
 Jeden Tag ein Sonntagsmenu
 Zimmer ab Fr. 6.— Eigene Garage
 Grill - Brasserie - Banquetsaal
HOTEL - RESTAURANT - WALHALLA ·



Froh im flotten

Tuch A.G.

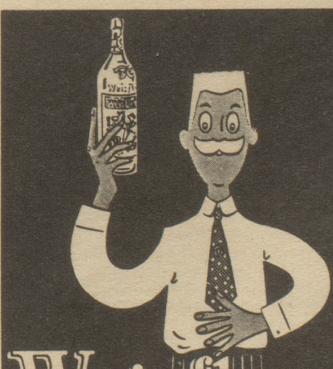

Herrenkleid

Arbon, Basel, Baden, Chur, Frauenfeld, St. Gallen, Glarus, Herisau, Lenzburg, Luzern, Olten, Oerlikon, Romanshorn, Rüti, Schaffhausen, Sins, Winterthur, Wohlen, Zug, Zürich. Depots Schild AG in Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Interlaken, Thun, Sion, Montreux

Buffet Zürich-Enge 

Spezialitäten-
 Küche
 Gute Weine!

3 Min. Tram vom Parade Tel. (051) 25 18 11 Inh. B. Böhny


Weisflog Bitter
 mild und gut
 seit Jahrzehnten bewährt



Giambonetti . . .

der Name eines Sängers oder Musikers südlicher Herkunft? Weit gefehlt! Giambonetti ist ein Spezialgericht, das — wenn einmal ausprobiert — in Verbindung mit Thomy's Senf bestimmt Ihr künftiges Lieblingsessen wird.

Also: Dünne geschnittene Kalbsplätzli leicht mit Salz bestreuen und auf einer Seite mit Thomy's Senf bestreichen. Darauf ein kleines Stück Schinken oder Fleischkäse legen und dieses mit einem Eßlöffel Brotfüllung bedekken. Die Fleischstücke zusammenrollen, binden wie Kalbsvögel, mit Zwiebel, Rüblie usw. anbraten und in guter Sauce $\frac{3}{4}$ Stunden zugedeckt dünsten. Während des Bratens ein Salbeiblatt an die Sauce geben. Diese Gewürze vermitteln dem Gericht, zusammen mit Thomy's Senf, ein pikantes und angenehmes Aroma.

Thomy's Senf

Freut den Gaumen — hilft verdauen!

Togal

bringt rasche Hilfe bei
Gelenk- und Gliederschmerzen, Hexen-
schuß, Rheuma, Ischias, Erkältungs-Krank-
heiten, Nervenschmerzen. Togal löst die
Harnsäure und wirkt selbst in veralteten Fällen!
7000 Ärzte-Gutachten! Ein Versuch überzeugt!
Fr. 1.60. In allen Apotheken erhältlich!

BAHNHOF-BUFFET St. Gallen

Gut gepflegte Küche — Reelle Weine
Pilsner Ausschank
Mit bester Empfehlung: O. Kaiser-Stettler



Café-Restaurant

Graf St. Gallen

jetzt auch mit Alkoholausschank

Spezialitäten: Patisserie, belegte Brötchen, gute Weine

Zur REBE
Ostschweizer
Weinstuben
PROPAGANDASTÄTTEN DES UOLG WINTERTHUR
GUT ESSEN UND TRINKEN
ZÜRICH Waaggasse 4, beim Paradeplatz
Schützengasse 5, b. Hauptbahnhof
BASEL Grünfahlgasse bei der Hauptpost
Hammerstr. 69, Nähe Mustermesse

WEG MIT DEN BAKTERIEN

Camelia-Fabrikation, St. Gallen

20 Stück
57 Rappen
inkl. Wust.



Erhältlich in allen einschlägigen Geschäften.



Appenzeller Alpenbitter

ist gut und tut gut!

Abonnieren Sie den Nebil!